

- Τα συνημμένα δικαιολογητικά / τιμολόγια/ παραστατικά είναι γνήσια και δεν έχουν υποβληθεί προς έγκριση σε άλλο Πιστωτικό Ίδρυμα/ *The attached supporting documents / invoices / transaction statements are authentic and have not been submitted for approval to any other Credit Institution.*
 - Το αίτημα για έγκριση μεταφορών κεφαλαίων στο εξωτερικό, στο πλαίσιο της επιχειρηματικής μου δραστηριότητας, περιλαμβάνει τιμολόγια, παραστατικά και δικαιολογητικά που υπερβαίνουν σε απόλυτο αριθμό τα πενήντα (50), τα οποία δεν προσκομίζονται στην Τράπεζα και αφορούν πληρωμή(ές) προς το εξωτερικό έως και ένα μήνα από την ημερομηνία του τρέχοντος αιτήματος. Όλα τα μη προσκομισθέντα τιμολόγια, παραστατικά και δικαιολογητικά είναι γνήσια και, εφόσον μας ζητηθεί, θα προσκομισθούν αμελλητί στην Τράπεζα./ *The application for approval of funds transfers abroad, in the context of my business activity, includes invoices and supporting documents that exceed in total the number of fifty (50), which are not submitted to the Bank and relate to payment(s) abroad up to one month from the date of the present application. All non-submitted invoices and supporting documents are genuine and, if requested, those will be submitted promptly to the Bank.*
 - Αποδέχομαι ότι η πιθανή έγκριση του αιτήματός μου ισχύει για δώδεκα (12) εργάσιμες ημέρες από την επομένη της κοινοποίησης της έγκρισης/ *I accept that a possible approval of my request will be valid for a twelve (12) working day period beginning on the day which follows the notification on the approval.*
 - Το ποσό της αιτούμενης μεταφοράς κεφαλαίων στο εξωτερικό, συναθροιζόμενο με το ποσό που ήδη έχει εγκριθεί εντός του μήνα από το σύνολο του τραπεζικού συστήματος της χώρας/*The amount of the requested capital transfer abroad adding up the total amount of capital transfers abroad which have been approved by all credit institutions operating in Greece, during the same month:*
 - ☐ ΔΕΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ σωρευτικά για τον ίδιο μήνα το 160 % της μέγιστης μηνιαίας αξίας των εισαγωγών/ενδοκοινοτικών αποκτήσεων της περιόδου 01/07/2014 – 30/06/2018 / *DOES NOT EXCEED the 160 % of the highest monthly value of my imports and intracommunity acquisitions for the previous period of 01/07/2014 – 30/06/2018*
 - ☐ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ σωρευτικά για τον ίδιο μήνα το 160 % της μέγιστης μηνιαίας αξίας των εισαγωγών/ενδοκοινοτικών αποκτήσεων της περιόδου 01/07/2014 – 30/06/2018 ΔΙΟΤΙ / *EXCEEDS the 160 % of the highest monthly value of my imports and intracommunity acquisitions for the previous period of 01/07/2014 – 30/06/2018 BECAUSE OF*
 - Το συνολικό ανά μήνα χρηματικό ποσό, εξαιρουμένων τυχόν δασμών, που μετέφερε η εταιρεία/*The total sum per month, excluding any tariffs, which was transferred abroad through the credit institutions operating in Greece, by the company την οποία εκπροσωπώ, στο εξωτερικό από πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα, κατά τη διάρκεια της περιόδου 01/07/2014-30/06/2018, στο πλαίσιο των επιχειρηματικών της δραστηριοτήτων, αποτυπώνεται στον επισυναπτόμενο Πίνακα 1/ which I represent, throughout the previous period of 01/07/2014 – 30/06/2018, within the framework of its business activities, is depicted in the attached Table 1.*
 - Δηλώνω ότι οι εισαγωγές/ενδοκοινοτικές αποκτήσεις των αγαθών που αφορούν στα ανωτέρω τιμολόγια παραδόθηκαν / θα παραδοθούν στην Ελλάδα. Σε περίπτωση εξαίρεσης παρακαλούμε να δηλωθεί η ένδειξη του τιμολογίου και ο τόπος παράδοσης εκτός Ελλάδος / *I declare that the imports/intra EU acquisition of goods related to the aforementioned invoices have been/will be delivered to Greece. In case of any exception please specify the invoice reference and delivery destination outside Greece:*
-
- Συναίνω στην επεξεργασία των υποβληθέντων δεδομένων: α) για τον σκοπό αξιολόγησης της αιτούμενης συναλλαγής, β) για στατιστικούς σκοπούς, για σκοπούς επιστημονικής/ιστορικής έρευνας και για σκοπούς αρχειοθέτησης για το δημόσιο συμφέρον / *I hereby consent to the processing of the submitted data a) for the purpose of assessing the applied transaction, b) for statistical purposes, for purposes of scientific/historic research and for purposes of archiving in order to secure the public interest.*

Η παρούσα δήλωση συντάσσεται στην ελληνική γλώσσα και αποτελεί το μοναδικό νομικά δεσμευτικό κείμενο. Το μεταφρασμένο κείμενο στα αγγλικά παρέχεται αποκλειστικά και μόνο για τη διευκόλυνση του Πελάτη. Σε περίπτωση ασυμφωνίας μεταξύ του αγγλικού και του ελληνικού κειμένου, το Ελληνικό κείμενο υπερισχύει.

This Declaration is written in Greek language and the Greek text is solely binding. The translation in English is provided strictly for the Client's facilitation. In case of conflict between the foreign and Greek text, the Greek text shall prevail.

Ημερομηνία/ Date: ...

Ο – Η Δηλ./ The undersigned

(Υπογραφή/ Signature)

(1) Αναγράφεται ολογράφως/ To be filled out in words.

(2) «Όποιος εν γνώσει του δηλώνει ψευδή γεγονότα ή αρνείται ή αποκρύπτει τα αληθινά με έγγραφη υπεύθυνη δήλωση του άρθρου 8 τιμωρείται με φυλάκιση τουλάχιστον τριών μηνών. Εάν ο υπαίτιος αυτών των πράξεων σκόπευε να προσπορίσει στον εαυτόν του ή σε άλλον περιουσιακό όφελος βλάπτοντας τρίτον ή σκόπευε να βλάψει άλλον, τιμωρείται με κάθειρξη μέχρι 10 ετών./ "Anyone that knowingly declares false facts to be true or denies or conceals true facts by virtue of a written solemn declaration under article 8, may be sentenced to imprisonment for at least three months. If the same person intended to obtain proprietary benefit for himself/herself or for another person to the detriment of a third party, or if said person intended to harm a third party, s/he may be sentenced up to ten years imprisonment».

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 01/07/2014-30/06/2018/ TABLE OF FUNDS TRANSFER FOR THE PERIOD OF 01/07/2014 – 30/06/2018

Προς την/ Το

ProCredit Bank Bulgaria EAD – Υποκατάστημα Θεσσαλονίκης

Ημερομηνία/ Date:

Ονοματεπώνυμο / επωνυμίαεταρείας (Full Name / company name)	
(διεύθυνση) (Address)	
(Α.Φ.Μ.) (Tax Registration Number)	(Αντικείμενο Δραστηριότητας) (Scope of Activity)

Κύριοι/ Sirs,

Με ατομική μου ευθύνη και γνωρίζοντας τις κυρώσεις που προβλέπονται από τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 22 του Ν. 1599/1986, δηλώνω ότι η αξία σε ευρώ των εισαγωγών και ενδοκοινοτικών αποκτήσεων, εξαιρουμένων τυχόν δασμών, που πραγματοποιήσε η ως άνω εταιρεία, την οποία νομίμως εκπροσωπώ, κατά τη διάρκεια της περιόδου 01/07/2014 – 30/06/2018 είναι, ανά μήνα, η ακόλουθη/ With my own responsibility and being aware of the sanctions, stipulated by par. 6, article 22 of L. 1599/1986, I declare that the value of imports and community acquisitions in euro, through the credit institutions operating in Greece, which was performed by the above-mentioned company, which I legitimately represent, during the previous period of 01/07/2014 – 30/06/2018 per month, is the following:

ΜΗΝΑΣ/ MONTH	ΑΞΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (αξία σε ευρώ)/ VALUE OF FUNDS TRANSFERS ABROAD
ΙΟΥΛΙΟΣ 2014/JULY 2014	
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2014/AUGUST 2014	
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2014/SEPTEMBER 2014	
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2014/OCTOBER 2014	
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2014/NOVEMBER 2014	
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2014/DECEMBER 2014	
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2015/JANUARY 2015	
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2015/FEBRUARY 2015	
ΜΑΡΤΙΟΣ 2015/MARCH 2015	
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2015/APRIL 2015	
ΜΑΙΟΣ 2015/MAY 2015	
ΙΟΥΝΙΟΣ 2015/JUNE 2015	
ΙΟΥΛΙΟΣ 2015/JULY 2015	
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2015/AUGUST 2015	
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2015/SEPTEMBER 2015	
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2015/OCTOBER 2015	
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2015/NOVEMBER 2015	
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2015/DECEMBER 2015	
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2016/JANUARY 2016	
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2016/FEBRUARY 2016	
ΜΑΡΤΙΟΣ 2016/MARCH 2016	
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2016/APRIL 2016	
ΜΑΙΟΣ 2016/MAY 2016	
ΙΟΥΝΙΟΣ 2016/JUNE 2016	
ΙΟΥΛΙΟΣ 2016/JULY 2016	
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2016/AUGUST 2016	
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2016/SEPTEMBER 2016	
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2016/OCTOBER 2016	
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2016/NOVEMBER 2016	
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2016/DECEMBER 2016	
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2017/JANUARY 2017	
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2017/FEBRUARY 2017	



ΜΑΡΤΙΟΣ 2017/ MARCH 2017	
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2017/ APRIL 2017	
ΜΑΙΟΣ 2017/ MAY 2017	
ΙΟΥΝΙΟΣ 2017/ JUNE 2017	
ΙΟΥΛΙΟΣ 2017/ JULY 2017	
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2017/ AUGUST 2017	
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2017/ SEPTEMBER 2017	
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2017/ OCTOBER 2017	
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2017/ NOVEMBER 2017	
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2017/ DECEMBER 2017	
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2018/ JANUARY 2018	
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2018/ FEBRUARY 2018	
ΜΑΡΤΙΟΣ 2018/ MARCH 2018	
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2018/ APRIL 2018	
ΜΑΙΟΣ 2018/ MAY 2018	
ΙΟΥΝΙΟΣ 2018/ JUNE 2018	
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΙΟΥΛΙΟΥ 2014 - ΙΟΥΝΙΟΣ 2018/ TOTAL VALUE JULY 2014 – JUNE 2018	

Για την εταιρεία/ For the company

(Σφραγίδα και Υπογραφή)/
(Stamp and Signature)